

Konzentriertes Arbeiten in idyllischer Umgebung in der Schweiz, Erfahrungsaustausch mit Kollegen in einem internationalen Umfeld, Recherche in unserer Spezialbibliothek: Ein Aufenthalt im Übersetzerhaus Looren fördert das literarische Übersetzen in vielerlei Form.



Der Verein Übersetzerhaus Looren vergibt

Looren-Übersetzungstipendien 2008

Bewerben können sich professionelle Literaturübersetzer/-innen, die ein Werk eines Schweizer Autors oder einer Schweizer Autorin ins Türkische, Arabische, Persische oder Hebräische übersetzen. Ausgangssprachen sind die vier Schweizer Landessprachen Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch.

Es werden 4 Stipendien vergeben. Sie sind an einen einmonatigen Aufenthalt im Übersetzerhaus Looren gebunden und mit je Fr. 4'000.– dotiert. Die Looren-Übersetzungstipendien sind zugleich Auszeichnung für das bisherige übersetzerische Werk.

Wir nehmen Bewerbungen in deutsch, französisch und italienisch entgegen, per Post oder per E-Mail. Einzureichen sind:

- Kurzbiographie, beruflicher Werdegang
- Verzeichnis bisheriger Veröffentlichungen
- Charakteristik des Arbeitsprojekts (max. 2 Seiten)
- Verlagsvertrag
- 10 Manuskriptseiten der Übersetzung
- Kopie der entsprechenden Seiten des Originals

Anschrift: Übersetzerhaus Looren
CH – 8342 Wernetshausen
Tel.: +41-43-843 12 43
Fax: +41-43-843 12 44
www.looren.net
info@looren.net

Einsendeschluss: 15. September 2008

Die Jury entscheidet bis zum 30. November 2008.